



Svet
Evropske unije

Bruselj, 1. oktober 2019
(OR. en)

12152/19

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0170 (NLE)

COEST 195
WTO 235

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Unije zavzame v Partnerskem odboru, ustanovljenem s Celovitim in okrepljenim sporazumom o partnerstvu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani, v zvezi s pripravo seznama posameznikov, ki bodo opravljali funkcijo arbitra v postopkih reševanja sporov

SKLEP SVETA (EU) 2019/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Unije zavzame
v Partnerskem odboru, ustanovljenem
s Celovitim in okrepljenim sporazumom o partnerstvu
med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo
in njenimi državami članicami na eni strani
ter Republiko Armenijo na drugi strani,
v zvezi s pripravo seznama posameznikov,
ki bodo opravljali funkcijo arbitra v postopkih reševanja sporov**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 339(1) Celovitega in okrepljenega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) Partnerski odbor, ustanovljen v skladu s členom 363 Sporazuma, pripravi seznam najmanj 15 posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni delovati kot arbitri (v nadaljnjem besedilu: seznam arbitrov).
- (2) V skladu s členom 385(5) Sporazuma se Sporazum začasno uporablja od 1. junija 2018.
- (3) Unija in Republika Armenija sta vsaka v skladu s členom 339(1) Sporazuma predlagali svoje kandidate za arbitre, ter se dogovorili o petih državljanih tretjih držav, ki opravljajo funkcijo predsednika arbitražnega sveta.
- (4) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zavzame v Partnerskem odboru v zvezi s pripravo seznama arbitrov.
- (5) Stališče Unije v Partnerskem odboru bi zato moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa
–

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zavzame v Partnerskem odboru, ustanovljenim v skladu s členom 363 Sporazuma, glede priprave seznama posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni delovati kot arbitri, v skladu s členom 339(1) Sporazuma, temelji na osnutku sklepa Partnerskega odbora, priloženem temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik

OSNUTEK

SKLEP št. .../...

PARTNERSKEGA ODBORA EU-REPUBLIKA ARMENIJA

z dne ...

o pripravi seznama arbitrov iz člena 339(1)

**Celovitega in okrepljenega sporazuma o partnerstvu med
Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo
in njunimi državami članicami na eni strani
ter Republiko Armenijo na drugi strani**

PARTNERSKI ODBOR JE –

ob upoštevanju Celovitega in okrepljenega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) in zlasti člena 339(1) Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Partnerski odbor v skladu s členom 339(1) Sporazuma, ustanovljenim v skladu s členom 363 Sporazuma, pripravi seznam najmanj 15 posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni delovati kot arbitri (v nadaljnjem besedilu: seznam arbitrov).
- (2) Člen 339(1) Sporazuma določa, da je seznam arbitrov sestavljen iz treh podseznamov: enega podseznama za vsako pogodbenico in enega podseznama posameznikov, ki niso državljani nobene od pogodbenic in ki opravljajo funkcijo predsednika arbitražnega sveta. Na vsakem podseznamu je vsaj pet posameznikov.
- (3) Evropska unija in Republika Armenija sta predlagali po pet kandidatov za arbitre in se dogovorili o petih državljanih tretjih držav, ki opravljajo funkcijo predsednika arbitražnega sveta. Vsi posamezniki na seznamu so pripravljeni in sposobni delovati kot arbitri.
- (4) Za zagotovitev pravičnega delovanja Sporazuma, zlasti poglavja 13 naslova VI Sporazuma, bi moral Partnerski odbor pripraviti seznam arbitrov –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Seznam posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni delovati kot arbitri v skladu s členom 339(1) Sporazuma, je pripravljen.

Seznam arbitrov je določen v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Partnerski odbor
Predsednik*

PRILOGA

SEZNAM ARBITROV IZ ČLENA 339 CELOVITEGA IN OKREPLJENEGA SPORAZUMA O PARTNERSTVU MED EVROPSKO UNIJO IN EVROPSKO SKUPNOSTJO ZA ATOMSKO ENERGIJO IN NJUNIMI DRŽAVAMI ČLANICAMI NA ENI STRANI TER REPUBLIKO ARMENIJO NA DRUGI STRANI

Arbitri, ki jih predlaga Evropska unija

1. Claus–Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitri, ki jih predlaga Republika Armenija

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Grigor BEKMEZYAN

4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Predsedniki

1. William DAVEY (ZDA)
 2. Helge SELAND (Norveška)
 3. Maryse ROBERT (Kanada)
 4. Christian HÄBERLI (Švica)
 5. Merit JANOW (ZDA)
-